

Брюксел, 20 ноември 2025 г.
(OR. en)

15699/25

MAMA 268	COHOM 172
MED 97	JAI 1737
CFSP/PESC 1683	MIGR 441
COPS 613	COTER 201
WTO 116	TRANS 566
ENV 1253	EMPL 526
ENER 606	DIGIT 247
ECOFIN 1559	EDUC 464
DEVGEN 216	

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Делегациите
Относно:	Заклучения на Съвета относно Пакта за Средиземноморието

Приложено се изпращат на делегациите заключения на Съвета относно Пакта за Средиземноморието, одобрени от Съвета по външни работи на заседанието му от 20 ноември 2025 г.

Заклучения на Съвета относно Пакта за Средиземноморието

Едно море, един пакт, едно бъдеще

1. Укрепването на евро-средиземноморското партньорство е стратегически приоритет за Европейския съюз. Партньорите от Южното Средиземноморие също изразиха силната си заинтересованост от укрепване на връзките си с Европейския съюз в момент, когато глобалното и регионалното геополитическо положение изисква още по-тесни политически отношения и засилено партньорство. Във връзка с това Съветът приветства съвместното съобщение на Комисията и върховния представител „Пакт за Средиземноморието – Едно море, един пакт, едно бъдеще“. Пактът е възможност за преструктуриране на отношенията на ЕС с държавите от Южното Средиземноморие, като се насърчава общото средиземноморско пространство.
2. В този момент, когато отбелязваме тридесет години от Декларацията от Барселона от 1995 г., само чрез силен взаимен ангажимент към споделени принципи, общи действия в дух на съзидателност, съвместна ангажираност, взаимен интерес и съвместна отговорност могат да бъдат постигнати целите, заложили преди три десетилетия – за осигуряване на мир, стабилност, устойчив, споделен просперитет и конкурентоспособност за хората от Средиземноморието. Това е отлична възможност да се насочим към общите регионални предизвикателства и възможности чрез политически диалог и сътрудничество.
3. Като припомня заключенията на Съвета относно обновеното партньорство с южното съседство – нова програма за Средиземноморието, приети на 16 април 2021 г., Съветът потвърждава отново значението на очертаните приоритети и принципи. Въз основа на програмата, нейния икономически и инвестиционен план, стратегическите и всеобхватните партньорства, както и други рамки за регионално сътрудничество, пактът има за цел да създаде полезни взаимодействия и да предефинира, актуализира и даде нов тласък на общата ни програма чрез определяне на нов съвместен подход за справяне с променящите се предизвикателства в региона. Ще се използват пълноценно и установените канали, по-специално споразуменията за асоцииране и приоритетите за партньорство, които остават основната правна, институционална и политическа рамка за ангажираност и които следва да бъдат взети предвид при прилагането на пакта. С течение на времето усилията следва да се съсредоточат и върху разработването на съвместни инициативи с държавите в съседните региони, включително чрез тристранно сътрудничество.
4. Съветът подчертава значението на взаимния ангажимент към мира, сигурността и многостранния международен ред, основан на правила, правата на човека, както и международното право, включително, наред с другото, Устава на Организацията на обединените нации. Съветът отново призовава за пълно зачитане на Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право (UNCLOS), в съответствие с която трябва да се извършват всички дейности в океаните и моретата.

5. Съветът подчертава, че основната цел на пакта е да се укрепи общото средиземноморско пространство. Съветът подкрепя тематичните области на пакта, които са структурирани около следните три стълба: 1) хората: движеща сила за промяна, връзки и иновации, 2) по-силни, по-устойчиви и интегрирани икономики и 3) сигурност, готовност и управление на миграцията.
6. Съветът изтъква, че е важно да се създават мостове между хората и държавите, които насърчават взаимното разбирателство и предоставят възможности за устойчив растеж и развитие. Съществува огромен потенциал за по-нататъшно засилване на икономическата интеграция и насърчаване на устойчивата търговия и инвестициите, диверсификацията на икономиките и веригите за създаване на стойност, развитието на синята икономика, сътрудничеството в областта на енергетиката, както и свързаността между ЕС и държавите от Южното Средиземноморие, за да се създадат възможности за работни места и да се гарантират стабилност и икономическа устойчивост с цел преодоляване на съществуващите социални неравенства и допринасяне за социалното сближаване. Съветът подчертава също, че справянето с изменението на климата, деградацията на околната среда и недостига на вода в Средиземноморието, по-специално чрез прилагането на Конвенцията от Барселона, както и запазването на акцента върху образованието и младежката заетост, защитата и изтъкването на културното наследство и справянето с демографските предизвикателства продължават да бъдат общ приоритет.
7. Съветът изтъква необходимостта от засилване на политическата ангажираност с партньорите от Южното Средиземноморие и задълбочаване на политическия и свързания с различните политики диалог. Това ще включва укрепване на сътрудничеството в областта на мира, сигурността и отбраната, включително във връзка с предотвратяването на конфликти, посредничеството, организираната престъпност, както и на морската безопасност и сигурност за справяне с общите предизвикателства, укрепване на способностите на средиземноморските партньори и улесняване на междурегионалния обмен. Сътрудничеството в областта на сигурността и отбраната се осъществява в съответствие с общата политика за сигурност и отбрана и съществуващите рамки на ЕС.
8. Съветът подкрепя съвместното управление на миграцията на базата на цялостен, обхващащ всички нива на управление и целите маршрути, основан на правата подход, с цел предотвратяване на незаконната миграция и разбиване на дейността на контрабандистите със средствата на засиления граничен контрол, подобряване на защитата на мигрантите в уязвимо положение, на лицата, търсещи убежище, и на бежанците, провеждане на ефективна политика за връщане и обратно приемане, включително безопасно и достойно връщане, както и устойчива реинтеграция, справяне с първопричините за миграцията и принудителното разселване, създаване на законни пътища съобразно компетентностите на ЕС и националните компетентности, в съответствие с външното измерение на политиките и законодателството на ЕС в областта на убежището и миграцията.
9. Съветът изтъква необходимостта от съвместна работа с партньорите от Южното Средиземноморие за отстояване и насърчаване на правата на човека, доброто управление, демокрацията, принципите на правовата държава и основните свободи при прилагането на Пакта за Средиземноморието.

10. Съветът призовава за бързо и ефикасно прилагане на Пакта за Средиземноморието, подкрепено от система за наблюдение и управление, в рамките на която той ще предоставя политически насоки. По-специално Съветът призовава службите на Комисията и Европейската служба за външна дейност да предоставят своевременно на Съвета ежегодна писмена актуална информация относно изпълнението на пакта като принос за посочената по-горе роля на Съвета на всички съответни равнища, включително Съвета по външни работи, когато е необходимо. Съветът призовава службите на Комисията и Европейската служба за външна дейност да се облекнат на насоките му, за да транспонират съвместното съобщение в конкретен план за действие и да започнат да изпълняват инициативите и действията.
11. Съветът признава Съюза за Средиземноморието за единствена по рода си организация за регионално сътрудничество. Със своята обединяваща сила и опит в изграждането на регионални мрежи и укрепването на сътрудничеството Съюзът за Средиземноморието ще се счита за партньор в изпълнението на пакта в съответните области.
12. При прилагането на пакта следва да се обърне специално внимание на овластяването и конструктивното ангажиране с младите хора, включително чрез Младежката парламентарна асамблея за Средиземноморието. Взаимодействието със социалните партньори и гражданското общество също продължава да бъде от първостепенно значение. Диалозите с организациите на гражданското общество следва да допринасят за изпълнението на пакта.
13. Ефективното прилагане на пакта следва да бъде подкрепено от мобилизирането на съответните инструменти на политиката на ЕС, включително действащите финансови инструменти. Съветът изтъква отново необходимостта от осигуряване на подходящи финансови ресурси. Съветът отчита необходимостта от използване на подходящи инструменти на ЕС за финансиране и подчертава, че е важно да се осигурят съгласуваност и полезни взаимодействия между тези инструменти, да се мобилизират допълнителни ресурси от частния сектор и европейските и международните финансови институции, за да се активизират усилията за трансформация в съответствие с приоритетите на стратегията Global Gateway и в координация с инициативите на държавите членки в рамките на подхода „Екип Европа“.
14. С оглед на повишаването на осведомеността и разбирането за политическия ангажимент по линия на пакта Съветът изтъква необходимостта от активни информационни дейности и стратегическа комуникация. Насърчаването на свободата на изразяване и достъпа до плуралистична информация, както и борбата с невярната информация и дезинформацията са от съществено значение за насърчаване на конструктивния диалог.